

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б)  
Сыктывдінса  
райкомлён да  
райисполкомлён  
орган

# Стахановской движениеын выль-тор

Массаяслён творческой водзмбостчом быдлун восьтё пыр выль да выль позяянлуңыс удж производительность водзоб кыпбодм вылб, народной овмбс дзоридзалом да страналысь обороноспособность кыпбодм вылб. Массаяслён тайб выль творчествоыс бөржя лунъясб петкбдчис рабочийясбн уна станокъяс вылб уджавны вуджёмбн. Тайб движениеыс стахановской движениен выльтор.

Кыдзи чужис тайю замечательной движениес? Тавося июнь төлсыын Серго Орджоникидзе нима Уралмаш заводса да Молотов нима Харьковской станкостроительной заводъясса откымын стахановецъяс пойти оттшотш заводитись уджавны некымын станокъяс вылын. Уралмаш заводса механической цехъясын спаренной удж вылоб воли вудждодома 60 станок. Харьковской заводын некымын станок вылын отпирю уджалом кузя инициаторбн лоис коммунист Костенко ёрт. Сийо заводитись оттшотш обслуживайтын квайт зуборезной станок.

Костенко ёртлыс почин-  
со волі подхватитома за-  
водса фрезеровщикъясон  
Бредлер, Назаров да Чау-  
сов ёртъясон. Харьковскй  
рабочойяс өдй освоитисны  
стахановскй движениеын  
тайб выльторсб. Найб за-  
водиисны өттшотш уджав-  
ны квайт станок вылын.  
На пысь быдн нормаяс-  
ныс выполняйтёны 720—  
800 прочент вылö. Регыд  
передовой стахановецъяс-  
лди починыс паськаліс и  
мукбд заводъясо.

Жалитомён лоб пасыйны сийотор, мый Сыктывдин районувса предприятиеясын не сёмын стахановской движениеын выльтор эз аддзы аслис применение, но и унджык на. Тайд выльтор йывсыыс предприятиеясса руководительяс, кыдзи Нювчимса чугунолитеиной заводын да Сыктывдинса

Тышкасям Сталинской 8 миллиард  
пуд нянь вёсна

Миян 17 Октябрь нима  
колхоз (Көрткербс) таво уча  
ствуйтіс Ставсоюзса Сель-  
скохозяйственней Выставка  
вылын. Выставка вылын  
участвуйтан право шедбод  
мын эз ичтөн роль ворс и  
менам бригада. Кольбм во  
и таво ми колхозса шёр-  
кодъ урожай серти босытім  
унджен. Миянлы прикреп-  
шитом участокъяссысь уро-  
жайсö менам бригада бось  
тіс 2—3 центнерон унджен,  
колхозын общей шёркоды  
урожай серти.

Бригада турун идралан  
план тыртіс медводз. Тысь  
öttar заложитіс 30 тонна  
силос. Колхозлён общий  
планыс вёлі 51 тонна.

Вылын урожай шедёдом вылб абу некутшом предел. Муяс вылын агротехника применяйтёмён ми водзö тышкасям Сталинской 8 миллиард пуд чянь вёсна.

Колхозией бригадир ЯКОВ  
АЛЕКСАНДРОВИЧ ИЗЬЮРОВ.

Советской Социалистической Республикой Союз да Латвийской Республика костын взаимопомощь йылысь пакт заключитём кузя

1939 вося октябрь 2—5  
лунъясъ Москвын мунісны  
сёрнитчомъяс Совнаркомса  
Председатель, Наркоминдел  
Молотов ёрт да Латвияса  
Иностраний делёяс кузя  
Министр г-н Мунтерс кос-  
тын СССР да Латвия кос-  
тын взаимопомошь йылысь  
пакт заключитом йылысь  
вопрос кузя.  
  
Сёрнитчомъясын участ-  
вуйтисны Сталин, Потем-  
кин ёртъяс да Латвияны  
СССР-са Полпред Зотов  
ёрт, а Латвиясиян—СССР-  
ын Латвийской Республи-

ликалён Посланник г. Ко-  
циньш.

Сёрнитчомъяс помасисны  
октябрь 5 лунö взаимопо-  
мощь йылысь пакт заклю-  
читомбн.

Взаимопомощь йылсы  
пактлын текст вайёдсö  
улындыхык.

# Советской Социалистической Республика слён Союз да Латвийской Республика костын взаимопомощь йылысь пакт

СССР-са Верховной Собраний Президиум, отар-  
сиянъ, да  
Латвийской Республикаса  
Президент, мэдарсиянъ,  
1920 во август 11 лунся  
мирный договорён устано-  
витом дружественной от-  
ношениеся развивайтот моя-  
сь, кодъясос подулалома  
независимой государствен-  
ность да мёд Стороналён  
пытшкбсса делюсё невме-  
шательство признайтот вы-  
лын;

сідзжо и III ёд статьяны  
индом базаяс отношениесы  
любой великой Европей-  
ской державасиянъ веськыд  
нападение либо нападение  
лон угроза лоан случайын.

признайтёмён, мый 1920  
во август 11 лунся мирной  
договор да ненападение да  
конфліктъяс мирной раз-  
решитом йылысь 1932 во  
февраль 5 лунся договор  
воддза мозыс являйтчоны  
найб взаимоотношенияслон  
да обязательствояслон проч-  
ной подулён;

убедитчомён, мый кык-  
нан Договаривайтчыс Сто-  
роналён интересъяслы ло-  
сялб взаимной безопасность  
обеспечитан точной усло-  
виеяс определитом при-

III статья.

Латвийской Республика,  
СССР-лысъ безопасность  
обеспечитом да ассъяс соб-  
ственной независимостъс  
ёнмёдом могъись сетю Со-  
юзы право имейти. Ли-  
пая (Либава) да Вент-  
спилс (Виндава) каръясын  
военно-морской флотлысъ  
базаяс да некымын аэро-  
дром авиациялы аренда  
праваясын сходиб дон  
серти. Базаяслы да аэро-  
дромъяслы точной местаяс  
торийдлсъяны да налён гра-

виеяс определитом, приз-  
найтисы колааён заклю-  
читны ёта мёд костас  
взаимопомощь йылысь та-  
тшом пакт да назначиісны  
та могысь асланыс уполно-  
моченнйясон:

ССР са Верховной Сö-  
ветлон Президиум:

В. М. МОЛОТОВОС На-

В. М. МОЛОГОВОС, Народной Комиссаръяс Съветса Председатель да Иностранный делюяс кузя Народной Комиссар, орудитны береговой артиллериальсы база Вентспилс да Питрагс костса побережье вылын.

Латвийской Республика-  
са Президент:  
Вильгельм МУНТЕРСОС,  
Иностранной делюс кузя  
Министр,  
код уполномоченныя.

код уполномоченныя, ассыныс полномочиесо взаимной предъявитом борын, кодъясоц аддзома колана формалын составитом да колана порядокын, согласитисны татшомттор ийлысы:

## I статья.

Кыкнан Договаривайт-  
чыс Сторонаыс көйбіны  
сетны ёта мөдлө быдсикас  
отсөг, сы лыдын и воен-  
войös, Договаривайтчыс  
Сторонаяслён Балтийкөй  
мореын морской граница-  
яя либб Эстонской, либб  
Литовской Республикаяс  
лён территорияяя пыр налён  
сухопутной границаая, а

В. МОЛОТОВ

В. МУНТЕРС.

Кубсис СССР-са народный артист Б. В. Щукин

Октябрь 7 лунлы паныда  
войнаас Москвайын скоропос-  
тижной күвсис советской  
искусстволон төдчана мас

— СССР-са народнőй артист-орденоносец БОРИС ВАСИЛЬЕВИЧ ЩУКИН.  
(ТАСС).

## Местной Советъясо бўйысъомъяс кежлө лўсъодчом

### Большевистской агитации пасъкдом вёсна

Ми находитчам уджалысъ йўз депутатъяслон местной Советъясо бўйысъомъяс водзвылын. Нейджид кад бўрын ми пырам сэтшом политической кампания кад коласто, коди аслас размеръясон вевтыртас став воддза политической кампанияс, кодъяс вуёдсъивлесны ёндоц. Тайб ыдкыд важности политической могсо разрешитиг кежлө зэв на тырмитома лўсъодчоны Кёрткерёс районувса таръя сельсоветъяс да первичной парторганизацияс, кыдзи, например, Додзын да Пезмёгын.

Сы вылёт видзодтог, мый Кёрткерёсса оргбюро не отчыдысь нин сетавліс директивас котыртавни агитколлективъяс, но Пезмёгын да Додзын тайб директивасыс оз портсыны олдмо. Тайб сиктъяас уджало симёк вылёт, коди медвойдёр петкодчо агитаторъяс ас кежаныс эновтёмын да найб удж борся контроль пуктытомын. Водзё татшом положениеи терпити позътом. Чайтам, мый Кёрткерёсса оргбюро да оргкомитет та кузя притасни решительноджык мераяс.

Изюров—5 группой занятие. Озёлса агитатор Н. Ф. Сельков ёрт нудіс 5 занятие.

Уна сельсоветъяси на агитаторъяс талундз эз босътыны уджоб. Сидз, например, Мордіны 33 агитатор пыясь уджало 18, Кёрткерёсси 60 агитатор пыясь—15. Коло решительнёй ёлдзёдны сиктын агитмассовой удж.

Сидз жо сельсоветъяс да сиктса первичной парторганизацияс нином оз вочны агитаторъяслыс бур опыту пасъкдом кузя, коть эськотайб мероприятиеи кывшутог вермас сетны ыдкыд польза. Пезмёг да Додзын сельсоветъяси сэтчо парторгъяс Мишарин да Бутиков ёргъяс местной Советъясо бўйысъомъяс кежлө лўсъодчом лэдзисни самотек вылёт, коди медвойдёр петкодчо агитаторъяс ас кежаныс эновтёмын да найб удж борся контроль пуктытомын. Водзё татшом положениеи терпити позътом. Чайтам, мый Кёрткерёсса оргбюро да оргкомитет та кузя притасни решительноджык мераяс.

### Додзын агитационной удж котыртому жеба

Додзын (Кёрткерёс район) сельсоветъяса председатель Потапов да парторг Бутиков местной Советъясо бўйысъомъяс кежлө лўсъодчан уджон веськодлённи жеба. 376 бўйысъись пынъяни агитатор. Тодомись 5 морт оз вермени шымыртни избирательной закон велдёмён 376 бўйысъисъисъ. Татысян артмё, мый Додзын избирательной закон велдёмён шымыртому сомъяна на 78 бўйысъисъисъ.

Бутиков да Потапов ёрт-

яс агитаторъяс пёвсын эз на нубдавлыны инструктивной совещаниеи. Агитаторъяс оз вермени босътыни колана индёдъяс ни отсог. Агитационно - массовой удж ліно татшом босъеной отношенииелы коло пуктыном. Агитаторъясъисъ коло веськодлённи. Воан бўйысъисъас устехъяс решайтомуни основной роль ворсбны большевистской агитация да пропаганда, а Додзын та йылъись вундисни.

Бутиков да Потапов ёрт-

### Сыктывдін районын уджало 442 агитатор

Сыктывдін района избирательной участокъяси агитмассовой удж уналаын на пунктома неудовлетворительнёя. Район пасъта ставо подбирайтому 623 агитаторъяс да прикрепитома 623 агитаторъяс пыясь октябрь 2 лун кежлө уджоб босътисны сомъяна на 442 агитатор. Избирательной закон велдёмён кузя котыртому 184 кружок, си пыясь регулярнёй уджало 119 кружок. Тайб кружокъяас избирательной закон велдёмён шымыртому 5888 бўйысъисъисъ.

СССР-са Верховной Совет нёльбд внеочередной, РСФСР-са да Коми АССР-са Верховной Советъяс

мод Сессияслысъ решение разъясняйтому колхозникъяслон общей собраниесъ вылын, а сидз жо группой да индивидуальней занятиесъ вылын. Тайб решение разъясняйтому 40 колхозын, кён участуйтис 1889 морт.

Местной Советъясо бўйысъомъяскд йитдом Пальса да Шыладорса лыддысян керкаяс бердё кокырталома агитпунктъясъ. Став сельсоветъяси котыртому агитаторъяас консультациясъ. Консультъясон индалома парторгъясъ, НСШ-яса медбур преподавательясъ да директоръясъ.

Попов.

### Котыртому агитколлектив

Шыладорса сельсовет да первичной партийной организацией пасъкдисни местной Советъясо бўйысъомъяас кежлө лўсъодчан удж. Котыртому агитколлектив

10 мортъисъ, кодъяскд нубдома куим семинар. Таштам семинаръяас регулярнёй кутасни нубдисни и водзё.



СНИМОК ВЫЛЫН: Красноармеецъяс беседуети Западной Белоруссияса крестьянская скд.

### Великой освободительной маг

Сентябрь 17 лунё Рабоче-Крестьянской Красной Армиялён частъяс, съветскй правительствои вёлясъ выполнитомён, буджисни СССР-лысь граница став ртыввив линия кузя да пырисни Западной Украины да Западной Белоруссия территории вылёт.

Красной Армии Западной Белоруссияса да Западной Украины трудовой населини вайисмир, дружба, свобода, му вылёт, заводъя, фабрикаяс вылёт право, удж вылёт да олём вылёт право.

Челядъяс и подростокъя, олёма юз и старики, кодъяслон нимкодъяслы пето синваныс, петисни Красной Армияса частъяслы паныд, кутлісни красноармеецъясъ да командиръясъ, став съёлёмсиянысъ дзонъвидзалун асланыс освободительяс честь кузя.

Полковник Мисюев ёрт, коди красной частъяскд пырис Новогрудок каро (Западной Белоруссия), асланыс освободительяс честь кузя.

— Ми пырим каро водз асланы. Кар иментис неваж-

ней вид. Уна керкаясъ штукатуркаясъ гылаломаось, тротуаръяс кисъомаось, туйяс няйтось. Миянлысъ медводдза танкъясымъисъ, кодъяс сувтисни улича шёрб, воли пыр жо кышталома юзбон. Быдёнлён чужомъяас выланыс югъяліс радлун. Миянлысъ приветливия кутлісни кияснымъисъ. Ныбабаяс синвяас чышкаломбон кутлісни красноармеецъясъ, нывъяас ваялісни налы цветъяслысъ букетъясъ. Мамъяас ассыныс челядъясныс чургёдалони боецъяслы. Вундлыйтум серпас!

Миян рёдина предельяс сайын ылын уджалысъ юзтодын, мый Красной Армии, кыдзи лун войисъ, торъяло став мукод армиясъ. Кор красноармеец наводчик Куликов ёрт, аслас частъю Острог кар кузя (Западной Украины) мунігён, детинка вылёт лэптис кисо, сий, нюмъялёмён, шуис: „Ме ог пов тэысъ: тэабу салдат, а красноармеецъяс доблестъон, мужествои да отвагой.

Красной Армии—мирын дзик ёти армия, кодъисъ народ оз пов, а радейт да Олихвер ёрт ручной пулев-

### Қыдзи ми босътім пос

Сентябрь 21 лунё капитан Шолохов ёрт команда улы батальон бойясын мунис Гродно уличъяс кузя. Батальон получитис задание: овладейтны Неман ю вомён поскон да кутны сийд миан частъяслы вуджомъ вылёт.

Тайб бойын волі съокыда ранитома батальонса штабыс начальник Будник ёртс. Сийд получитис нёль рана морбаси и век жо эз эновт ассыыс постс. Кор воисни танкъяс, сийд медбўра вынъяссыс кыпдичис, медым танкъяслы объясвитны боевой магвевттыны пехоталысъ послан наступайтём.

Мёдар берегас, посы паныд, противник чукортис сё гёгёр пулемёт, найёс казармаса быд ёшию сувтодомён. Пос да сылань матыстчанінъяс буквалью коявсисни свинец зэрёа. Кор воис капитан Кудрявцевлён батарея, ме сы водзё сувтоді мог—бырдны казармаса ёшиясыс пулемётнёй гнездояс.

— Орудиеяс бойё!—кыліс команда.

Артиллеристъяс босътиси огневой позицияс. Зэв бура уджалисни и расчетъяс. Пушкаяс казялёмён, на вылёт противник веськодіс ён пулемётнёй би. Но тайб эз чинты миан бились ни меткостьс, ни ёдъясс. Быд лыйём бўрын ёшиясыс пуркнитліс тиши и вражеский пулемёт ланьтліс. Сэтчо бисс веськдисни и танкъяс.

Противник эз выдержит да паникаи бўрынчыс, ассыыс став оружиею колъмён. Пос волі босътому, частъяс пырисни карб.

Капитан Н. КРАСИЧЕВ.

мётысъ меткёя лыйломён уськодіс польской самолёт да заставитис пышыны нёшта кык мукод вражеской самолётъясъс.

Разведчик-красноармеец Шенкурюк ёрт Н. сиктын обнаружитис польской офицеръяслыс группа, кодъяс машина вылёт грузитисн грабитом ценностьс да польской дивизияша штабыс документъяс. Офицеръяслы опомнитчины сеттог, сийд ёти офицер киись нетышштис чургёдом браунинг, а мукодъясс чард ёдё разоружитис да арестуйтис.

Героизмлъисъ, самообладаниелъисъ, повторлунлъисъ, вылын политической сознательностълъисъ татшом примеръясс позът вайдённи уна. Пехотинецъяс и кавалеристъяс, лётчикъяс и танкъяс—миян доблестной Рабоче-Крестьянской Красной Армиялён став сикас войскаяс окажитчисы положениелён высота вылын да петкодлісни, мый вылёт способен армия, кодъисъ быдтому великой генерали Стalinён.

## Эрдöдöм бöрын колö примитны мера

Лөнью сельсоветса председатель Осипов ёрт "Колхозник" газет редакция гижис, мый Чкалов нима колхозын эмось уна нелючкяя. Например, скотёс тёвийдом вылò турун заготовитан план тыртёма сбмын 90 процент вылò, силюс абу заложитома виёти килограмм, ньёр кёрым заптём сидж жо абу босытсыма. Зерновой культуры яс нёшта идратом на 7 гектар вылыш да таыс бер колё идравны картупель 1,88 гектар вылыш.

Колхозын нелючкяя слысь тайё фактъяссö вайбдомкод оттшотш, Осипов ёрт эрдöдö тайё фактъясыслысь помкаяс. Сийё гижё, мый Чкалов нима колхоз правлениеса шлен Н. Е. Чабанов, коди уджалё лесникин, явё дезорганизуйтис колхозной производство. Чабанов, кыдзи лесник государственной фонда видзяя вылыш турун пуктыны разрешитом помка улын Чкалов нима колхозын гусьбын пуктис 30 дөдь турун. Турун идралыгын сийё колхозын уджёдис 7 колхозникбс, мыйбин дезорганизутис колхозной дисциплина.

Дерт, бур сийё, мый Осипов ёрт эрдöдис тайё нелючкяссö да нальыс помкаяс, но сийё эз примит некутшом мера, кыдзи сельсоветса председатель, мый вёсна Чкалов нима колхозын талундз на эмось мнимой колхозникъя—Чабановъя да мукёд—кодъяя пользуйтчыны приусадебной участокъясан да колхозной благояс. Ми чайтам, мый Осипов ёрт серьеэнёя босытсы тайё нелючкяссö бырдом, а Сыктывдинса райисполком да районъя сылы сетасны действенной отсёг.



СНИМОК ВЫЛЫН: Ульяновской бронетанковой училищеса курсантъя Михеев вокъя Федор, Иван, Владимир да Павел встретитчыны асланыс батькод Дмитрий Федорович Михеевкод (пукало шуйгавылын).

## Быдлун воспитайтын том коммунистъясöс

Көрткерёс МТС бердса первичной партийной организаций лыддысы 7 коммунист. Сы пишись ВКП(б)-са 3 шлен да 4 кандидат. Кыдзи тыдало, МТС бердса парторганизация абу ыджыд. Тайё партоганизациялён эм став поэзиялун, медым содтыны асысын рядъяссö, но партиялыш рядъяс содтём кузятан некутшом удж оз мун. Бёрья кадын парторганизация воима ВКП(б) рядъяс пыром вылыш 2 шыбдчом. Тайё шыбдчомъясын 20 лунын нин дырджык куйлони видлавтог. Мыйин делёйс? Делёйс, кыдзи висьтало партог Таскаев ёрт, сыйын, мый тайё шыбдчом сетьись ёртъясын уджалын уборка вылыш да найёс оз позь торкны уджыс. Со мый вёсна наийёс абу на корлёмма партогине собрание вылò. Нинём подулатом объяснение!

Партоганизациян сидж жо несерьеэнёя пуктёма и том коммунистъясöс воспитайтан делё динё.

тайтан удж. Например, ВКП(б)-са шлен юн кандидатъякод бёрья кык толыш чёж абу нубдома некутшом воспитательной удж. ВКП(б)-са шлен юн кандидатъяс В. И. Потапов, Н. И. Коюшев, Е. И. Шестаков да Ф. И. Казаков ёртъяс велдчомы самостоительно, но партог Таскаев кык толыш чёж нин эз нубдлы накод некутшом беседа ни сёри. Велдчомын колана отсёг сёттом вёсна, тайё ёртъясын талундз на эз вермыны босытсыны ВКП(б) историялыш краткой курс велдбом да пыр на пукалоны "Наша родина" да ВКП(б)-лон устав да программа учебникъя вылыш.

Көрткерёс МТС бердса партоганизациялы да сэтчёс партог Таскаев ёртлыкод кыдзи некор серьеэнёйджика матыстыны партиялыш рядъяс содтан да том коммунистъясöс марксистско-ленинской воспитайтан делё динё.

## Партийной олём Оддзёдны партиялыш рядъяс содтём кузя удж

1939 вося коймёд кварталын Сыктывдин район пасьта ВКП(б)-са шлен юн кандидатъясон примитома 42 мортос да кандидатъясын шленъясо вуджёдома 14 мортос. Торъя партийной организаций, кыдзи Нювчимса, Ыбса да Маджаса, тайё делбын петкёдлесны бур примеръяс. Нювчимса первичной партоганизация, например, бёрья куим толысын ВКП(б)-са шлен юн кандидатъяс да бти кандидатос вуджёдис ВКП(б)-са шлен юн. Маджа сиктса первичной партоганизациин тайё жо каднас партийё лои примитома 8 мортос да Ыбын—8 мортос.

Партийё примитомъяс пёвсын 34 служащёй, кык рабочой да 20 колхозник. Тайё лыдпасъясын висьталыны сиёшись, мый миан местной партоганизацияс омбля на занимайтчоны рабочойас да колхозникъяс пёвсын стахановецъяс да ударникъяс, Ленин—Сталин партия дедёлы преданной йозбс партийё подбираютом.

Колё индыны, мый партиялыш рядъяс содтан делё Сыктывдин районын куттис вочасын жембыны. Тайё тыдало сиёшись, мый та-вося июль толысын кёп партийё воли примитома 31 мортос да августын 17 мортос, то сентябрь толысын партийё лои примитома сбмын 8 мортос.

Паджга МТС бердны, Шошкаса колхозной да сиктса партоганизацияс, Паджга сиктса, Слободаса да мукёд сиктаса первичной партоганизацияс воча чунь эз кучкывны партиялыш рядъяс содтём кузя. Торъя партогъяс, кыдзи Выльгортын Кузьпелев, партийё пыр-

ыс ёртъяслы оз отсавны корсыны рекомендательяс, зэв халатнбя оформляйтёны партийной документъя, мыйон задерживайтёны торъя ёртъяслы партияб пыром.

Партийной организаций, колё дугдывтог уджавны масса пёвсын. Сбмын масса пёвсын уджаломын позьё сэтыс гумлавны партиялыш рядъяс содтём вылò достойной резервъяс. Кони партоганизацияс уджалоны масса пёвсын, сэн и делёйс бурджык партияб выль шленъяс примитом кузя. Например, Нювчим заводса партоганизация партога примитес заводса медбур стахановецъяс Н. Д. Колесов да М. В. Чазов ёртъяс, Ыбса партогийн организаций партога примитес ворлэдзыстахановкаяс с В. И. Патова, Е. С. Худеева да Мальцева ёртъяс. Нювчим заводын жо партога примитома М. А. Аввакумов ёртос, коди активной участвуйтё общественной уджъясын да рабочий пёвсын нубдь большевистской агитация.

Местной партогийн организаций сидж жо тырмутома на уджалоны кандидатъякод. Позьё, например, унашись встретитны 10 вося стажа кандидатъяс. С. П. Доронин, А. В. Полугрудов 1929 восянъ нин суалоны партога шлен юн кандидатъяс, но тайё дас вося срокнас найдь эз вермыны уджын партога шлен юн. Кандидатъякод татшом жеб удж терпитни позьтём. Парторганизацияслын мог решительной оддзёдны партогиялыш рядъяс содтём кузя да коммунистъяс идеиня воспитайтом кузя удж.

Н. Торлопов.

## ГУЗИЕНКО ДА НАГОВИЦЫН ЁРТЪЯСЛОН ВОРЗАГОТОВКАЯС ВЫЛЫН МЕТОД

Вёр пёрдись Гузиенко ёрт да вёркысалыс Наговицын ёрт метод серти ворзаготовкаяс вылыш звеноясн удж котыртём—вёр промышленностын стахановской уджлён прекрасный образец.

Подюжской вёрпромхоз, кони уджс котыртём Гузиенко да Наговицын метод серти, систематически выполняйтё да перевыполняйтё заданиеяс. Тавося во первой джыннын вёрпромхоз босытис тёдчомёнья прибыль.

Гузиенко ёртлон звенояс состоит квайт мортись. Сэтчо пырёны лучкист пёрдчыс, раскряжуйтчыс, увишись, кык рабочой ув чукртисьяс да ёти квалифицированной ворлэдзыс, коди звенояны вочо различной уджъяс. Звено бердö прикрепитом специальной пилоставоц пилаяс тёчитом да правитом мотыс.

Звеноялён уджыс заводит-

чо делянка подготовитом. Сийё кадын, кор звеньевой намечайтё полоскаяс да волокъяс, звенояса мукёд работникаяс весалоны валежникъяс, толён пёрлалыс пус да пёрлодлён уджалом вылò опасной путь. Делянка подготовитан лунё звеноя заготовляйтё 30—40 кубометрён, но зато мукёд луняясас выработкас кайт 130—150 кубометрёдз.

Бёржыд интерес представляйтё Гузиенко метод серти лесосекаяс планирутём. Улыс складсян делянка центрёдз лёсбдчо главной магистраль. Сыянь кыкнан бокъясас массив пытшо пырёны 15—20 метр пасьта да 100—200 метр кузята полоскаяс. Полоскаяслон размеръясы определяйтчоны лесонасаждение серти. Бид полоска шёрд мунё трелютчан волок, кодъяс кузя полоскаяс вылò пёрдём вёр трелютчо-

平淡ной магистраль дор. Вёрын правильной уджлён обязательной условиеён являйтсё заготовкалён тыр пёрдок, коди лэдзокысасыслы да трелютчыслы кокни да удобной мунё делянка кузя да босытны колана кер. Лесосека заводитчигон главной магистральсиян вожалоны кык ус главной магистральлы параллельно 200 метра расстояние вылò. Тані, кыдзи и главной магистраль гёгр, кыкнанла бокъодыс мунёны полоскаяс, кодъяс юклома секторъяс вылò. Татшом планировкас обеспечито вылыш производительность да уджын безопасность.

Сы бёрын, кор лесосека ло подготитома, звено босытсё пёрдчом. Медводз вёр пёрдсю да первой секторын, си бёрын—нёльёдьын, первой секторын 50 метра ылнаын. Тайё колана подсобной рабочойас безопасности.

Сы бёрын, кор лучкист помалас уджс нёльёд секторын, подсобной рабочойас первой секторын вуджын нёльёд, а лучкист

мунё квайтодо. Татшом ногон, ёти секторын лучкист пёрдчыс уджало лунтыр известной расстояние вылыш звеноса мукёд рабочайссян.

Медым кокнёдны раскряжуйтчыс уджс, вёрыс пёрдсю сидж шусяна гнездояс, 8—10 пубн ылвяянас отлаб. Кер, раскряжуйтём бёрын, быгльбодлын волок пёлён. Тайё трелёвка да кыскасым лэдзоб нубдны предварительной окучкатог, мый вылò водзти видзсылеси гырысъ средствояс.

Гожся кадын Гузиенко ёрт звенояны ворлэдзыс заводитома уджавны ёти полоска вылыш. Вёр пёрдём бёрын, найдь мёд лунас вуджыны кык полоска вомён водз, а трелютчыс тайё каднас чукртёны вёрсю первой полоска вылыш. Сы бёрын пёрдчыс уджалоны кык полоска вылò водз, а трелютчыс уджалоны мёд полоска вылыш. Тайё каднас кыскасыяслоктёны первой полоска вылò, кони нин трелютчома став вёрсю. Бёрындык пёрдчыс бёр

войны полоска вылò, кодёс кольисны первой полоска да уджыс мунё сэтшом жо чередованиеи.

Подюжской вёрпромхозын гожся кадын трелевка нубдс лежневой туйяс кузя 1200 миллиметр пасьта тележкаяс вылыш. Тележкаяс имеятёны прицепной вожъяс, уджалоны си вылыш ёти вёв доддялён. Лежневой туй пыр видзсы образцовой состояннеи. Лёжнияс вочалома кыдзыс, попёргён вольсалом керъяс тиртёма мүн.

Наговицын ёрт, вёр кыскасыяслыс тобяя способ вежмён, применитес сийес гожся условиеяс.

Наговицын ёртлон звенояс состоит нёль кыскасыяслыс да кык навальщикис нёль вёв вылыш.

Смена заводитчигон вылыш склад пыр жо локтёны став кыскасыяслыс. Найдь отлайи сётёны да мёддёны кык тележка, а кольчыс кыскасыяслыс да навальщикис сётёны мёд кык тележка да мёд-

Помсю видзбод нёльбд листб.

## Стахановской уджён ёнмёдам страналысь обороноспособность

Миян великой родинаса шуда нывбабаяс мужчина якъд отмоз участвуйтойни социалистической строительствои. Нывбабаяслы

миян колхозын пыр на пользуйтисны колхозной благоясън. Ставыс тайб артмъ си вёсна, мый колхоза руководительяс потайтойни налы.

Колхозной производство вылын стахановской уджамён, ми, нывбабаяс отсалам ёнмёдны страналысь обороноспособность. В. М. Молотов ёртыс чукостчомъ примитомън, ме нюшта вылоджык кыпді асым удж производительностьс, медым аслам пост

вылын честнія уджаламён отсавы Рабоче-Крестьянской Красной Армиялы. Боръя кадын ме вунді 40—50 сусланын лун. Кипомыс идралігөн тайб абу ичот производительность.

Стахановской ужалі и турун идралігөн. Турун идраламын решающей июль тобысын выработайті 50 трудоден. Медся нин сьбломыд пузъ сэки, кор тә честнія трудитчан, медым нюшта ёнмёдны колхозлыс овмесс, а тэнад суседъясы—лжеколхозникъя—гуляйтойни сикт кузя. Лже-колхозникъя да лодыръяс

миян колхозын пыр на пользуйтисны колхозной благоясън. Ставыс тайб артмъ си вёсна, мый колхоза руководительяс потайтойни налы.

Колхозной производство вылын стахановской уджамён, ми, нывбабаяс отсалам ёнмёдны страналысь обороноспособность. В. М. Молотов ёртыс чукостчомъ примитомън, ме нюшта вылоджык кыпді асым удж производительностьс, медым аслам пост

вылын честнія уджаламён отсавы Рабоче-Крестьянской Красной Армиялы. Боръя кадын ме вунді 40—50 сусланын лун. Кипомыс идралігөн тайб абу ичот производительность.

Мария Александровна КАЗАКОВА.  
17 Октябрь нима колхоз, Корткерес район.

## Мордін сельсоветлон синтомулун

Мордінса сельсоветон ыс-тот отношение Сыктывдінса райуполнаркомзагын вид-лам борын тыдовтис, мый Мордінин волом ол окушомъ исторической лич-ность. Сельсоветса предсе-датель да секретарь заве-ряйтойни, мый Мордін гражданин Забоев Михаил Ефимович ёна нин пёрыс да сийес коло мездыны

став сикас сельхозпостав-касысъ. Тайб отношение-сь тыдало, мый Забоев ёрт чужлама 188 воын да талунья лун кежлө сылы тырома нин 1751 артс. Збыльсъ ёд пёрыс!

Дерт, тайб абу збыль

исторической личность,

а Мордін сельсоветлон син-

томулун.

Мендеров.

## Гузиенко да Наговицын ёртъяслон вёрзаготовкаяс вылын метод

(Пом)

дёны найос кык возчикон. Водза кык волыс тайб кад кежлас бор нин водны

тыртгыс да мёд кык вола-ыскод паныдаасын специ-ально вобчом разъездын.

Тайб кадиас навальщикъя катайтойни керъяс, вобчо-ны пёкатъяс, выльсъ сбвт-чиг кежлө дасьтасыомън. Бор кыскалом мунё дуг-дывлатом потокон став зве-нолон тыр нагрузка дырий. Наговицын ёртлам звено татшом ногён удж котыртмън ёти километр сайыс алас сменаи нёль волди кыскывліс 160 кубометр вобр.

Нёль километр сайыс вобр кыскаломыс медся удачной методон Наговицын ёрт лыдьи кольцевой лежневей туй применятомъ. Отк направление бор должен мунны порожняк, а мёдд—грузитом тележка-яс.

Кольцевой лежневой туй вылын звено стройтось тадзи: тыртог веглан туй кузя звено локтё вылыс склады, навалка нүдёны

В. ВАСИЛЬЕВ.



1939 вося сентябрь 23 лунся "Правда" газетасын поместитом картасы репродукция.

## Германской армияса верховной командованиелон сводка

БЕРЛИН, 7. (ТАСС). Германской информационной бури передайтö германской армияса верховной командованиелысь сэтшом юбртö: „Польской войска коясъяс пёвсын, кодъяс тбрыт капитулирутисны Коцк дорын, эмось дивизияса 2 командир да 100 офицер. Рытывылын неприятельской дозорын разведка вобчны зильём воли отбитома. Мукд участокъяс вылын вобли кёнсюро лайсъом. Французской разведыва-тельной самолётъяс зиль-

лесны луншор гёгёр лэбны Рейн вомон Бонна дорын. Найс воли вётлома германской истребительясона да зенитной артиллерией. Годесберг дорын сындовывса бойын вобли уськодома 1 французской разведыва-тельной самолёт. Мёд французской самолётлы быть лои пуксыны Эйкирхена дорын. 4 морта экипажес, сийё лыдын генеральнай штабса подполковник, бостьтома пленё. Миян сторона-сиян воштомуяс йылысъ сведенияс эз воны.

## Англияны мир вёсна движение

ЛОНДОН, 7. (ТАСС). Гор-някъяслон делегатской кон-ференция, коди представ-ляйтö Ланкаширса 18 сурс шахтёрёс, примитес резолю-ция, кёні чуксало правительствоис кызды пёвьё биджык заключиты мир. Резолюцияс воли примитома всесторонней прениеяс, кор делегатъяс водзын вобли ясноя изложитома СССР-лесы позиция.

Горнякъяслысь тайб ре-

## Урожай идралом йылысъ Сыктывдін район кузя октябрь 5 лун кежлө сводка

Сельсоветъяс	Прочентъяс				
	Идралома зерновой культуры	Идралома бобовой культуры	Нетшкорма шабді	Идралома карто-пель	Вартома зерновой (тектар вылыс)
Лопью . . . . .	100	100	100	72,2	30
Ыб . . . . .	84,5	100	97,5	100	225
Паджга . . . . .	92,1	100	100	95	148
Лозым . . . . .	97,5	100	100	99	210,5
Шошка . . . . .	87,5	100	100	100	110
Выльгорт . . . . .	78	49,1	98,5	92	40
Слобода . . . . .	71,5	100	95	94,4	5
Зеленец . . . . .	96,1	23	100	72,7	30
Час . . . . .	68,5	38,4	86,6	48,5	9
Паль . . . . .	88,5	100	75,8	100	25
Проньдор . . . . .	97,5	48	93,1	52,2	20
Шылдор . . . . .	86,5	100	100	70,2	15
Ставыс . . . . .	88,7	78,1	90,5	93,0	848,5

## Парижской департаменты коммунистической муниципалитетъяс бирдом

ПАРИЖ, 7. (ТАСС). Гавас агентство юбртö, мый Сенас да Узаса парижской департаментъяса 66 коммунаясын местной властьюс заводитисны вежлавны коммунистической муниципалитетъяс префектурой назначитом специальной делегациясөн. 317 коммунаясын коммунистической муниципалитетъяс октюбр 7—8 лунъяслоасы вежбомасть префектурой назначитом комиссиясөн.

## Кор лоё пунктому пом колхозной эмбур таргай-төмлө?

Выльгортса „Гёрд маяк“ колхозын лым ул юри уна нянь да мукд технической культурыяс. Корчестной колхозникъя зилисны спаситы тайб урожайс, колхозса председатель С. В. Худяев вочис мёдард. Сийё занимайтис аслас излюбленной делёйн—пьянствои да водзё нүддис колхозной эмбур таргайтö. Колхозса председатель Худяев колхоз правление тёдлытог В. С. Пылаевалы МТФ-ыс сюре шайтыс вузавліс мёс да 300 шайтыс детдомлы арендйтис овоощехранилище. Худяев, тыдало, уверен, мый овоощехранилищё пуктыны лоб нином да тыртог видзом дорысь решитис босытын „доход“.

Ставыс тайб вобчо Выльгорт сельсоветса председатель Кузьпелев син водзын, но сийё колхозникъялы оз отсав мездодчыны татшом руководствоись, коди нүддё антиколхозной практика.

Колхозын некутшом дисциплина абу. Коди мый күжё сийё и вобчо. Например, лжеколхозник А. Г. Жаков педінститутты колхозлыс вузаліс быдса зорд 600 шайтыс, а колхозправление тайб преступлениес, тыдало, лыдьи нормальной явлениян да оз примит некутшом мера. Колхозникъясрайисполкомыс да райзолыс юалёны: кор лоб пунктому пом колхозной эмбур таргайтөмлө?

В. Худяев.

## Письмояс борся

Сыктывдінса райзо юбртö „Мерайтисны усадьба кузь мераён“ юргижода заметка вылёт, мый мерайтмын расхожденияс лисны си вёсна, мый первоыйсъ мерайтог эз вобсюйома усадьба площадьбвидз улын используя боръя, выгонъяс да с. в., а мёддисъ мерайтогмё нүддёма сточа партия да правительство шуомъяс серти.

Отв. ред. ВЕЖЫСЬ  
С. И. БЕЗНОСИКОВ.